

وثيقة سيمبل ويلث مستند السمات الرئيسية



مساعدتك في اتخاذ القرار

يقدم لك هذا المستند المهم توضيحا للسّمات الرئيسية لوثيقة سيمبل ويلث، ويجب قراءته مع الإيضاحات الشخصية الخاصة بك وشروط الوثيقة. في حالة أي تعارض بين هذا المستند وشروط الوثيقة، تكون الأولوية لشروط الوثيقة.

يجب عليك قراءة جميع هذه المستندات بعناية بحيث تفهم ما أنت مقدم على شرائه واحتفظ بها في مكان آمن للرجوع إليها في المستقبل.

ما هي وثيقة سيمبل ويلث؟

وثيقة سيمبل ويلث هي وثيقة تأمين على الحياة مرتبطة بوحدة تم تصميمها لكي تتمكنك من استثمار قسط تأمين فردي والاستمرار في تجميع الثروة باستثمار أقساط تأمين إضافية. تدفع الوثيقة أيضا مزية الوفاة عند وفاة آخر مؤمن له على الحياة.

لماذا اختيار وثيقة سيمبل ويلث؟

الغرض من إعداد الوثيقة هو:

- السماح لك بدفع قسط تأمين فردي تجاه أهدافك الاستثمارية.
- تقدم مستوى عالي من المرونة التي تسمح لك بإضافة أقساط تأمين إضافية كلما كان ذلك مناسباً لك.
- تخصيص نسبة 100% من أقساط التأمين الخاصة بك في الوثيقة الخاصة بك.
- تقدم لك تسهيلاً لإجراء سحب منتظمة أو سحب لمرة واحدة إذا قمت باختيار ذلك.
- تقدم مجموعة واسعة من الصناديق الاستثمارية التي تناسب قدرتك على تحمل المخاطر.
- تسمح لك بالاختيار من بين مجموعة من العملات.
- تدفع مبلغ نقدي عند وفاة المؤمن له على الحياة.
- تقديم مزية وفاة معززة * لما يصل لأول خمسة عشر عاماً من عمر الوثيقة.
- * مع مراعاة معايير الأهلية كما هي محددة في قسم مزية الوفاة.

من الذي يجب عليه أن يستثمر؟

تستهدف وثيقة سيمبل ويلث الأشخاص الذين يمكنهم استثمار قسط تأمين فردي بمبلغ 15,000 دولار أمريكي كحد أدنى مع خيار دفع أقساط تأمين إضافية بمبلغ 1,500 دولار أمريكي (أدناه العملات الأخرى المتاحة).

العملة	يورو	جنيه استرليني	درهم إماراتي/ريال قطري	دينار بحريني
قسط تأمين فردي	15,000	12,000	55,000	5,500
قسط تأمين إضافي	1,500	1,200	5,500	550

التزامك تجاهنا

ما نطلب منك القيام به:

- تزويدنا بجميع المعلومات التي نطلبها عند التقديم للوثيقة الخاصة بك.
- الإجابة على جميع الأسئلة عند التقديم بالكامل وبصدق ودقة.
- التأكد من أنك راض عن فهمك للجوانب المهمة للوثيقة الخاصة بك والصناديق التي تختارها، خاصة المخاطر والرسوم المرتبطة بها.
- الاستثمار على المدى المتوسط إلى المدى الطويل.
- السعي الدائم للحصول على استشارة مالية. يجب عليك دائما السعي للحصول على استشارة قبل إجراء تعديلات على الوثيقة الخاصة بك وكلما تغيرت الظروف الخاصة بك.

فهم المخاطر

ليس لهذه الوثيقة أي ضمان لرأس المال. تحمل الاستثمارات درجات مختلفة من المخاطر. قد تنخفض أو ترتفع قيمة الوثيقة استنادا إلى أداء صناديق الاستثمار الخاصة بك، وقد تحصل على أقل من المبلغ الأصلي الذي قد استثمرته.

مخاطر الاستثمار

لدى خيارات الاستثمار المتاحة بموجب هذه الوثيقة سمات وملفات مخاطر مختلفة.

يجب عليك التأكد من فهمك لمستوى المخاطر وأداء الاستثمار المحتمل للصناديق التي تختارها بموجب هذه الوثيقة. يمكن للمتخصص المالي الخاص بك مساعدتك في اتخاذ قرار بشأن الصناديق التي تناسب ملف المخاطر الخاص بك.

إذا لم يكن نمو الأصول الأساسية يغطي رسوم المنتج، سيؤدي هذا إلى تخفيض قيمة الوثيقة الخاصة بك. يمكن لقيمة الصناديق أن تنخفض أو ترتفع وهي غير مضمونة. إذا اخترت الاستثمار في صناديق أكثر تقلبا و/أو صناديق بتصنيف مخاطر أعلى فإن مخاطر عدم تحقيق معدل النمو الذي تم إيضاحه تزيد حيث إنه قد ينتج عن المخاطر/التقلبات الأكبر انخفاض كبير ومفاجئ في أسعار الصناديق.

تتوفر معلومات إضافية حول الصناديق المتاحة مع وثيقة سيمبل ويلث وأسعار الصندوق والرسوم وبيانات أداء الصندوق في مركز الصناديق على موقعنا الإلكتروني: www.zurich.ae.

اعتبارات أخرى

العملة- إذا كانت الاستثمارات الأساسية التي تم اختيارها بعملة تختلف عن عملة الوثيقة الخاصة بك، سوف تتعرض لمخاطر صرف العملة بالإضافة إلى مخاطر الاستثمار. من شأن ذلك أن يزيد من التقلبات وأن يبلغ في تقدير مكاسب الاستثمار أو خسائره. يتم كذلك تطبيق تحويل العملة في حالة تحويل الصناديق بين العملات أو إجراء سحبيات من الصناديق التي تكون بعملات تختلف عن عملة الوثيقة. يتم فرض جميع التكاليف المرتبطة بتحويل العملة على الوثيقة.

تفاصيل المنتج

ملكية الوثيقة

تتوفر وثيقة سيمبل ويلث على أساس:

- الملكية الفردية
- الملكية المشتركة.

يمكن اكتتاب الوثيقة على واحد من أسس المؤمن له على الحياة التالية:

- التأمين على حياتك – حيث تكون أنت مالك الوثيقة والمؤمن له على الحياة.
- التأمين المشترك على الحياة بحدوث آخر وفاة – حيث تكون أنت ومؤمن له آخر على الحياة آخر مالكي الوثيقة والمؤمن لهما على الحياة.
- للتأمين على حياة شخص/أشخاص آخرين – حيث تكون أنت مالك الوثيقة ويكون المؤمن له على الحياة شخص آخر.

متطلبات الأهلية الخاصة بالعمر

في تاريخ بدء الوثيقة:

يجب أن يكون الحد الأدنى لعمر مالك الوثيقة 18 سنة، و74 سنة في تاريخ بدء الوثيقة.

يجب أن يكون الحد الأدنى للمؤمن له على الحياة 18 سنة والحد الأقصى 74. يجب أن تكون أعمار المؤمن لهما على الحياة بين 18 و60 سنة من تاريخ بدء الوثيقة لكي يصبحوا مؤهلين لمزية الوفاة المعززة.

مدة الوثيقة

وثيقة سيمبل ويلث هي وثيقة تأمين على الحياة لمدى الحياة، مما يعني أنه لا توجد مدة ثابتة للاحتفاظ بالوثيقة. ينصح بالاحتفاظ بالوثائق لمدة 5 سنوات كحد أدنى لزيادة احتمال نمو رأس المال.

عملة الوثيقة

يتم اختيار عملة الوثيقة من قبلك عندما تقدم للوثيقة، وهي مبنية في جدول الوثيقة الخاصة بك ولا يمكن تغييرها. الخيارات المتاحة هي:

الدولار الأمريكي أو الجنيه الإسترليني أو اليورو أو الدرهم الاماراتي أو الدينار البحريني أو الريال القطري.

خيارات دفع قسط التأمين

ابدأ الوثيقة باستثمار قسط تأمين فردي، مع خيار إضافة أقساط تأمين فردية إضافية.

مزية الوفاة

عند وفاة آخر مؤمن له على الحياة فإننا سوف ندفع نسبة 101% من قيمة تصفية الوثيقة.

مزية الوفاة المعززة

يتم دفع مزية وفاة معززة استنادا إلى الشروط التالية:

- إذا كان عمر المؤمن له على الحياة الأصغر سنا 50 سنة أو أقل في تاريخ بدء الوثيقة، وحدثت وفاة المؤمن له على الحياة الأخير خلال 15 عاما من تاريخ بدء الوثيقة، سندفع الأكبر من بين:

– نسبة 101% من قيمة تصفية الوثيقة

أو

– إجمالي أقساط التأمين المدفوعة ناقصا أية سحبوات.

- إذا كان عمر المؤمن له على الحياة الأصغر سنا بين 51 و60 سنة في تاريخ بدء الوثيقة وحدثت وفاة المؤمن له على الحياة الأخير خلال 5 سنوات من تاريخ بدء الوثيقة، سوف ندفع الأعلى من بين:

– نسبة 101% من قيمة تصفية الوثيقة

أو

– إجمالي أقساط التأمين المدفوعة ناقصا أي سحبوات.

الصناديق

نحن نقدم مجموعة من الصناديق التي تغطي مجموعة من أساليب الاستثمار ومستويات المخاطر وأنواع الأصول.

عندما تستثمر أموال في صندوق سوف تشتري وحدات في الصناديق التي قمت باختيارها.

تزيد قيمة الوحدات أو تنخفض استنادا إلى أداء الاستثمار في الصناديق. تكون قيمة الوثيقة الخاصة بك في أي وقت هي القيمة الحالية للوحدات في الصناديق التي اخترتها. تكون قيمة التصفية الخاصة بك هي القيمة الحالية ناقصا أي رسم تصفية قائم.

يمكن للمتخصص المالي الخاص بك مساعدتك في اتخاذ قرار بشأن الصناديق التي تناسبك وملف المخاطر الخاص بك. يمكنك أن تعين مستشار استثمار في الصندوق لتقديم استشارة استثمار، أو لإدارة الاستثمار الخاص بك نيابة عنك بإرسال تعليمات التحويل مباشرة إلينا. يمكنك عند إعداد الوثيقة اختيار أن تدفع للمستشار الخاص بك المعين رسم مستشار الاستثمار في الصندوق عن الخدمة التي يقدمها لك عبر الاقتطاع التلقائي مباشرة من الوثيقة الخاصة بك.

تتوفر معلومات إضافية لجميع الصناديق المتاحة مع وثيقة سيمبل ويلث، بما في ذلك أسعار الصندوق والرسوم وأداء الصندوق والبيانات التاريخية في مركز الصناديق على موقعنا الإلكتروني www.zurich.ae.

الرسوم

من المهم أن تفهم الرسوم التي تنطبق على الوثيقة الخاصة بك. يرجى ملاحظة أنه يحق لنا تعديل الرسوم أو تطبيق رسوم جديدة وسنقدم لك إخطار كتابي مسبق لا تقل مدته عن ثلاثة أشهر بأي تعديلات ما لم يكن ذلك غير ممكن بشكل معقول في ظل الظروف الراهنة.

الرسوم	السعر المطبق	كيف يتم اقتطاعه؟	
رسم التأسيس	يصل إلى 4.5% ويتم احتسابه على كل قسط تأمين يتم استلامه ويتم اقتطاعه طوال فترة الثلاث سنوات الأولى من تاريخ دفعه . يتم اقتطاع الرسم، استنادا إلى مبلغ قسط التأمين، بسعر:	يتم اقتطاعه مقدما شهريا بالغاء وحدات في يوم العمل الأول من كل شهر في أول ثلاثة أشهر. يتم اقتطاع من صناديق الاستثمار التي تم اختيارها.	
	السنة		
	الرسم السنوي		
	الرسم الشهري		
	1	2%	0.17%
	2	2%	0.17%
	3	0.5%	0.04%
رسم الوثيقة الشهري	15 دولار أمريكي شهريا. إذا وصل إجمالي أقساط التأمين المدفوعة في الوثيقة الخاصة بك في أي وقت مبلغ 60,000 أو أكثر، يتوقف الرسم. أدناه الرسم بالعملة الأخرى.	نقوم باقتطاع هذا الرسم في بداية كل شهر من شهور الوثيقة بالغاء وحدات من الصندوق/الصناديق الخاصة بك حتى يصل إجمالي أقساط التأمين المبالغ المبينة.	
	العملة		
	الرسم		
	إجمالي أقساط التأمين		
	دولار أمريكي/يورو		15
جنيه استرليني	12	50,000	
درهم إماراتي /ريال قطري	55	220,000	
دينار بحريني	5.50	22,000	

رسوم الصندوق

الرسم	السعر المطبق	كيف يتم اقتطاعه؟
مبلغ الرسوم المستمرة	للحصول على التفاصيل الكاملة لمجموعة الصناديق المتاحة والرسوم الخاصة بها يرجى الدخول للموقع الإلكتروني: www.zurich.ae	يتم اقتطاع مبلغ الرسوم المستمرة من كل صندوق بواسطة مدير الصندوق قبل احتساب سعر الوحدة. يشمل ذلك الرسوم التي يفرضها مدراء الصندوق لتغطية الرسوم والتكاليف الأخرى المتكبدة في إدارة الصناديق.

رسوم المعاملات

الرسم	السعر المطبق	كيف يتم اقتطاعه؟
رسوم التحويل	لا توجد حالياً رسوم على تحويل الصناديق. يحق لنا استحداث رسم تحويل في المستقبل. إذا كان التحويل بين صناديق بعملة مختلفة، يكون هنالك رسم بنسبة 0.175% من مبلغ التحويل.	يتم اقتطاع رسم التحويل بالغاء وحدات من الصندوق المحول إليه مباشرة بعد معالجة التحويل.
رسم صرف العملة	إذا دفعت أقساط التأمين في الوثيقة أو إذا طلبت منا دفع مبلغ من الوثيقة بعملة تختلف عن عملة الوثيقة الخاصة بك يتم فرض رسم على ذلك. يكون الرسم 1% من المبلغ المحول.	لا يكون الرسم بالاقتطاع من الوحدات بل ينعكس على معدل سعر الصرف المستخدم.

الرسوم المشروطة

الرسم	السنة الأولى للوثيقة أو قسط التأمين		السنة الثانية للوثيقة أو قسط التأمين		السنة الثالثة للوثيقة أو قسط التأمين	
	الشهور المنقضية	رسم التصفية	الشهور المنقضية	رسم التصفية	الشهور المنقضية	رسم التصفية
	0	5.75%	13	3.33%	25	1.38%
	1	5.56%	14	3.17%	26	1.25%
	2	5.38%	15	3.00%	27	1.13%
	3	5.19%	16	2.83%	28	1.00%
	4	5.00%	17	2.67%	29	0.88%
	5	4.81%	18	2.50%	30	0.75%
	6	4.63%	19	2.33%	31	0.63%
	7	4.44%	20	2.17%	32	0.50%
	8	4.25%	21	2.00%	33	0.38%
	9	4.06%	22	1.83%	34	0.25%
	10	3.88%	23	1.67%	35	0.13%
	11	3.69%	24	1.50%	36	0.00%
	12	3.50%				
مستشار الاستثمار في الصندوق	ينطبق هذا الرسم إذا قمت بتعيين مستشار استثمار في الصندوق ليقدم لنا التعليمات التي تتعلق بالصناديق الخاصة بك وتتفق معه على دفع رسم عن الخدمة التي يقدمها. يتم فرض الرسم وفقاً للاتفاقية بينك وبين مستشار الصندوق الخاص بك، بما يصل إلى 1.0% من قيمة في الوحدات كل سنة					

السحوبات

يستهدف المنتج الأشخاص الذين يمكنهم الاستثمار على المدى المتوسط والطويل.

يمكنك إجراء سحب في أي وقت، كما يمكنك اختيار إجراء سحب منتظمة على أساس شهري أو ربع سنوي أو نصف سنوي أو سنوي. الحد الأدنى للمبلغ الذي يمكنك أن تسحبه هو 400 دولار أمريكي ويجب أن يكون الحد الأدنى لقيمة التصفية بعد إجراء سحب هو 15,000 دولار أمريكي. أدناه المبلغ بما يعادله بالعملة الأخرى.

العملة	دولار أمريكي/يورو	جنيه استرليني	درهم إماراتي/ريال قطري	دينار بحريني
الحد الأدنى لمبلغ السحب	400	300	1,500	150
الحد الأدنى لقيمة التصفية	15,000	12,000	55,000	5,500

إذا قمت بإجراء سحب، ستخفض قيمة الوثيقة الخاصة بك، وستتقضي الوثيقة إذا انخفضت قيمتها إلى الصفر.

التصفية الكاملة

إذا قمت بإجراء تصفية كاملة للوثيقة الخاصة بك خلال أول ثلاث سنوات من دفع قسط التأمين يتم فرض رسم تصفية وقد لا تحصل على استرداد لجميع أموالك. تتوفر تفاصيل رسم التصفية في قسم الرسوم من هذا المستند.

مطالبات الوفاة

يجب أن تكون زيورخ أول نقطة اتصال بالنسبة لك إذا رغبت في تقديم مطالبة. يمكن للمتخصص المالي الخاص بك أيضا مساعدتك.

يجب على الشخص مقدم المطالبة أن يخطرنا في أقرب وقت ممكن.

تتوفر تفاصيل كاملة عن كيفية تقديم مطالبة في شروط الوثيقة.

متى لن يتم دفع مطالبة الوفاة

يرجى الرجوع إلى شروط الوثيقة للحصول على قائمة كاملة بالأسباب التي تحول دون دفع مطالبة وفاة.

سوف ندفع قيمة التصفية فقط في حال كانت الوفاة ناشئة بشكل مباشر أو غير مباشر نتيجة:

- لمشاركة المؤمن له على الحياة الفعلية في:
 - العمليات الحربية وشبه الحربية (سواء أن أعلنت الحرب أم لم تعلن)
 - الغزو أو الأعمال العدائية أو التمرد أو أعمال الشغب أو الاضطرابات المدنية أو الحرب الأهلية أو الثورة أو العصيان المسلح أو اغتصاب سلطة الحكومة
 - عمل قام به عدو أجنبي
 - أي نشاط (عسكري أو خالف ذلك) أو مؤامرة تسبب أو تقود إلى إعلان الحكم العرفي أو حالة حصار؛ أو
 - الإرهاب أو مؤامرة للقيام بإرهاب والتي تشمل أي نشاط يهدد استمرار الحياة البشرية أو تتسبب في ضرر بالممتلكات
- إصابة ذاتية بواسطة المؤمن له على الحياة (بما في ذلك الانتحار).

حق الإلغاء

لديك حق إلغاء الوثيقة الخاصة بك خلال 30 يوما من استلام مستندات الوثيقة الخاصة بك.

سوف تحتاج إلى إكمال إخطار الإلغاء الوارد مع حزمة الوثيقة وإعادته إلينا. عند قبول إخطار الإلغاء تقوم زيورخ برد اقساط التأمين الخاصة بك بالكامل. عند قبول إخطار الإلغاء الخاص بك، سوف تقوم زيورخ برد قسط التأمين الخاص بك بعد تسوية أي أرباح أو خسائر استثمار تم تحقيقها بين تاريخ شراء الوحدات وتاريخ استردادها. يعني ذلك أن المسترد الذي ستحصل عليه قد لا يكون مساويا لقسط التأمين الخاص بك.

يمكنك أيضا إلغاء الوثيقة الخاصة بك قبل استلام مستندات الوثيقة بالتواصل معنا أو مع المتخصص المالي الخاص بك.

تتوفر تفاصيل الاتصال الخاصة بنا في قسم "كيفية الاتصال بنا".

طريقة تقديم الشكاوى؟

إذا كانت لديك أي مشكلة مع الوثيقة الخاصة بك، يرجى التواصل معنا أولا باستخدام العنوان أو أرقام الاتصال الواردة في قسم "كيفية الاتصال بنا". تتوفر تفاصيل معالجتنا للشكاوى أيضا في شروط وثيقة سيمبل ويلث وعلى موقعنا الإلكتروني www.zurich.ae

البقاء مطلعاً على آخر المستجدات المتعلقة بالوثيقة الخاصة بك

يمكنك البقاء على اطلاع بتفاصيل الوثيقة الخاصة بك عبر الإنترنت من خلال زيورخ انترناشيونال أونلاين. للتسجيل يرجى زيارة www.zurich.ae وأضغط على "حسابي".

كيفية الاتصال بنا

عادة ما يكون المتخصص المالي الخاص بك هو أول نقطة اتصال بالنسبة لك للحصول على أي مشورة تتعلق بالوثيقة الخاصة بك. إذا رغبت في التواصل معنا يمكن الاتصال بنا أو إرسال رسالة بريد إلكتروني أو الكتابة إلينا:

الهاتف: +971 4 363 4567

نحن متاحين من الأحد إلى الخميس بين الساعة 8 صباحًا و حتى الساعة 5 مساءً.

البريد الإلكتروني:

helppoint.uae@zurich.com
أو benefit.claims@zurich.com
للمطالبات الخاصة بالمزايا

زيورخ هيلب بوينت:

زيورخ انترناشيونال لايف،
صندوق البريد 50389 ،
الوحدة 601، الطابق 6 ، المبنى 6،
ساحة إعمار،
دبي،
الإمارات العربية المتحدة.

الموقع الإلكتروني: www.zurich.ae

زيورخ انترناشيونال لايف هو اسم تجاري لزيورخ انترناشيونال لايف ليمتد.

زيورخ انترناشيونال لايف ليمتد مرخصة بالكامل بموجب قانون التأمين لسنة 2008 في آيل أوف مان ومنظمة من قبل هيئة الخدمات المالية في آيل أوف مان والتي تضمن أن الشركة تتمتع بالإدارة السليمة والمهنية و قد تم تكوين احتياطي لحماية مالكي الوثيقة.

تضمن قوانين التأمين على الحياة في آيل أوف مان لسنة 1991 (تعويض حاملي وثيقة التأمين) لشركات التأمين على الحياة المرخصة في آيل أوف مان بأنه في حالة عدم مقدرة شركة تأمين على الحياة الوفاء بالتزاماتها لمالكي الوثيقة فإنه سوف يتم الوفاء بنسبة تصل إلى 90% من الالتزامات لمالكي الوثيقة المحميين.

تتطبق الحماية فقط على ملاءة زيورخ انترناشيونال لايف ليمتد ولا تمتد لحماية قيمة الأصول المحتفظ بها في أي صناديق مرتبطة بوحدات مرتبطة بالوثيقة الخاصة بك.

ليست للبيع للمقيمين في الولايات المتحدة الأمريكية أو مواطني الولايات المتحدة الأمريكية بما في ذلك أي إقليم تسيطر عليه الولايات المتحدة الأمريكية اتحاديا.

زيورخ انترناشيونال لايف ليمتد مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم 6 لسنة 2007 لدولة الإمارات العربية المتحدة (رقم التسجيل 63) وتخضع أنشطتها في الإمارات العربية المتحدة لهذا القانون.

تقدم زيورخ انترناشيونال لايف ليمتد منتجات التأمين على الحياة والاستثمار والحماية، ومرخصة من قبل هيئة الخدمات المالية في آيل أوف مان.

مسجلة في آيل أوف مان بموجب رقم تسجيل 20126سي

مكتبها المسجل: زيورخ هاوس ، آيل أوف مان بزنس بارك، دوغلاس ، آيل أوف مان ، آي إم 2 2 كيو زد ، الجزر البريطانية.

هاتف: +44 1624 662266 فاكس: +44 1624 662038 وموقعها على الانترنت هو www.zurichinternational.com



ZURICH®